



让孩子受益一生的
中国故事

中国历史故事

[注音版]

袁野/编著 孟宪龙 曹尔刚/绘



北京市绿色印刷工程——优秀青少年
(婴幼儿)读物绿色印刷示范项目

CHISO 新疆青少年出版社

让孩子受益一生的中国故事

注音版

中国历史故事

袁 野 编著

孟宪龙 曹尔刚 绘

图书在版编目(CIP)数据

中国历史故事 / 袁野编著 ; 孟宪龙, 曹尔刚绘. — 乌鲁木齐 : 新疆青少年出版社, 2015.2

(让孩子受益一生的中国故事)

ISBN 978-7-5515-2751-4

I. ①中… II. ①袁… ②孟… ③曹… III. ①儿童故事—历史故事—作品集—中国
IV. ①I287.5

中国版本图书馆CIP数据核字(2015)第028021号

让孩子受益一生的中国故事

中国历史故事 (注音版)

袁野 编著 孟宪龙 曹尔刚 绘

出版人: 徐江

策划: 许国萍 樊虎 责任编辑: 樊虎

装帧设计: 查璇 桂婷婷 美术编辑: 查璇 桂婷婷

法律顾问: 钟麟 13201203567 (新疆国法律师事务所)

出版发行: 新疆青少年出版社

地址: 乌鲁木齐市北京北路29号 (邮编: 830012)

网址: <http://www.qingshao.net>

经销: 全国新华书店

印制: 北京时尚印佳彩色印刷有限公司

开本: 787mm × 1092mm 1/16

印张: 10

版次: 2015年3月第1版

印次: 2015年3月第1次印刷

字数: 62千字

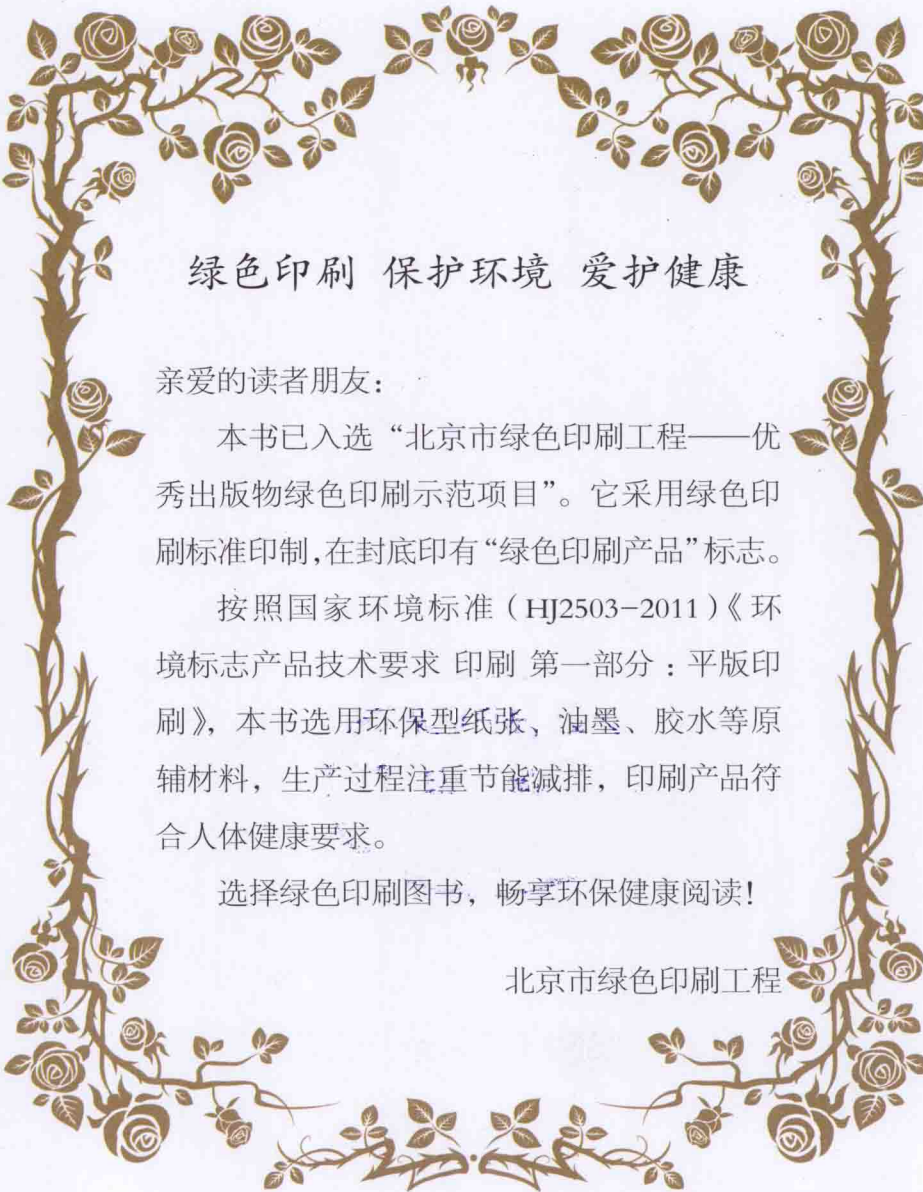
印数: 1—8000册

书号: ISBN 978-7-5515-2751-4

定价: 19.80元



制售盗版必究 举报查实奖励: 0991-7833932 版权保护办公室举报电话: 0991-7833927
销售热线: 010-84850495 84851485 如有印刷装订质量问题 印刷厂负责调换



绿色印刷 保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友：

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。

按照国家环境标准（HJ2503-2011）《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程



众所周知，中国是四大文明古国之一，曾经创造出辉煌灿烂的文化。汉唐盛世，中国曾是世界经济和文化中心之一。四大发明，有力地推动了世界历史发展的进程。中国的历史文化一脉相传至今，从未断绝。中国历史文化的这种延续性，成为中华儿女民族认同感的重要来源。

每段历史背后都有一群鲜活的人物和许多生动的故事。历史是一面镜子，读史可以使人明智。唐太宗李世民曾说：“以铜为镜，可以正衣冠；以古为镜，可以知兴替；以人为镜，可以明得失。”我们可以总结前人成功的经验，吸取他们失败的教训，从而少走弯路。

“忘记历史就意味着背叛。”对传统的继承，是一个民族和国家发展的基础。让孩子们了解本民族的历史，从小树立民族自信心和自豪感就显得格外重要。只有将中华民族五千年的文明史不断地讲述下去，孩子们才会对自己的国家和民族有归属感和认同感，中华民族将来才能以一种独立、自信的姿态屹立于世界民族之林。

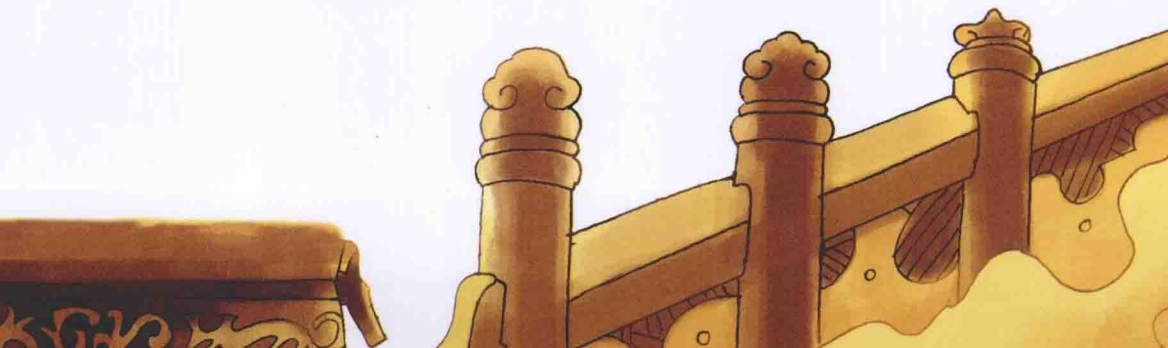
本书以时间为纲，精选了中国历史上十四个著名人物的典型事迹，以讲故事的形式向小读者介绍了中国历史的概况。本书用通俗易懂的语言展现了苏武、岳飞、文天祥、郑成功……这一连串光辉的名字背后的故事，讲述了大泽乡起义、楚汉相争、安史之乱、虎门销烟等对中国的历史进程产生过重大影响的历史事件。希望本书能得到少年读者朋友的喜爱，同时将中华文明的血脉潜移默化地植入孩子们心中。

今天，让孩子们了解本国的历史，通过那些伟人们的事迹去影响他们，帮助他们树立起民族自豪感，则国家幸甚，我们这些出版人也将感到无比欣慰。

编者

目 录

商鞅变法.....	1
荆轲刺秦王	11
千古一帝秦始皇.....	22
大泽乡的烽火	32
鸿门宴.....	42
苏武牧羊.....	53
三国鼎立.....	61
孝文帝改革	73
唐太宗纳谏	82
安史之乱.....	92
宋太祖赵匡胤	102
风波亭.....	112
“留取丹心照汗青”的文天祥	121
郑成功收复台湾	132
虎门销烟和鸦片战争	140



商鞅变法

dōngzhōu fēn wéi chūn qiū gōngyuánqián qián nián
东周分为“春秋(公元前 770—前 476 年)”

hé zhàn guó gōngyuánqián qián nián qián hòu liǎng gè shí
和“战国(公元前 475—前 221 年)”前后两个时

qī chūn qiū shí qī gè dì zhū hóu zhēng bà tiān xià zhàn shì bú duàn
期。春秋时期,各地诸侯争霸天下,战事不断。

zhū hóu zhī jiān de zhēng bà zhàn zhēng míng yì shàng shì wèi le kuāng fú zhōu
诸侯之间的争霸战争名义上是为了匡扶周

wáng shì wéi hù shè huì zhì xù shí jì shàng dōu shì wèi le gè zì de sī
王室、维护社会秩序,实际上都是为了各自的私

lì suǒ yǐ gǔ rén shuō chūn qiū wú yì zhàn jiù shì shuō dāng shí méi
利。所以古人说“春秋无义战”,就是说当时没

yǒu zhèng yì de zhàn zhēng
有正义的战争。

dào le zhàn guó de shí hòu tiān xià biàn de gèng luàn le xǔ duō
到了战国的时候,天下变得更乱了。许多

dà zhū hóu guó tūn bìng le xiǎo zhū hóu guó xíng chéng le qí chǔ yān
大诸侯国吞并了小诸侯国,形成了齐、楚、燕、

hán zhào wèi qín qī gè dà guó zhēng bà de jú miàn tā men jiù shì
韩、赵、魏、秦七个大国争霸的局面,它们就是

zhàn guó qī xióng
“战国七雄”。

qī xióng dāng zhōng qín guó jīn shǎn xī zhōng bù gān sù dōng bù
七雄当中,秦国(今陕西中部、甘肃东部)

de qǐ bù bǐ jiào wǎn hòu lái zhú jiàn qiáng dà qǐ lái qín guó de zǔ xiān
的起步比较晚,后来逐渐强大起来。秦国的祖先
yuán běn shì tì zhōu wáng shì guǎn mǎ de hòu lái yīn gōng bèi fēng wéi zhū
原本是替周王室管马的,后来因功被封为诸
hóu dàn shì dì wèi bǐ jiào dī xià fēng dì yě bǐ jiào piān yuǎn hé shǎo shù
侯,但是地位比较低下,封地也比较偏远,和少数
mín zú xī róng hùn jū zhèng zhì jīng jì luò hòu yú dōng fāng zhū hóu guó
民族西戎混居,政治、经济落后于东方诸侯国,
suǒ yǐ bèi qí jìn děng qí tā zhū hóu guó kàn bu qǐ dào le zhàn guó
所以被齐、晋等其他诸侯国看不起。到了战国
shí qī zhōu wáng shì jìn yí bù shuāi luò gè zhōng yuán zhū hóu guó lián nián
时期,周王室进一步衰落,各中原诸侯国连年
hùn zhàn yòu fēn fēn shí xíng biàn fǎ fù guó qiáng bīng dào le qín xiào gōng
混战,又纷纷实行变法,富国强兵。到了秦孝公
zài wèi de shí hòu qín guó biàn fǎ tú qiáng de kě wàng yě jí pò qǐ lái
在位的时候,秦国变法图强的渴望也急迫起来。
qín xiào gōng xià lìng guǎng zhāo tiān xià yǒu cái néng de rén xī wàng néng zhǎo
秦孝公下令广招天下有才能的人,希望能找
dào rén cái bāng zhù tā fù guó qiáng bīng
到人才帮助他富国强兵。

dāng shí wèi guó guó jūn de hòu yì zhōng yǒu gè rén míng jiào wèi yǎng
当时卫国国君的后裔中有个人名叫卫鞅,
tā cóng xiǎo xǐ huān fǎ jiā de xué shuō shēn tōng fù guó qiáng bīng zhī shù
他从小喜欢法家的学说,深通富国强兵之术,
ér qiě tā xiōng huái dà zhì shì gè néng gòu zuò dà shì de rén cái wèi
而且他胸怀大志,是个能够做大事的人才。卫
yǎng zhī dào wèi guó shì yí gè xiǎo guó kěn dìng chéng bù liǎo dà qì hòu
鞅知道卫国是一个小国,肯定成不了大气候,
yú shì tā lái dào wèi guó jīn hé nán běi bù shǎn xī dōng bù shān xī
于是他来到魏国(今河南北部、陕西东部、山西
xī nán bù hé hé běi nán bù děng dì de xiāng guó gōng shū cuó mén xià
西南部和河北南部等地)的相国公叔痤门下,
zuò le yí míng jiā chén xī wàng néng yǒu jī huì chū rén tóu dì shí xiàn
做了一名家臣,希望能有机会出人头地,实现

zì jǐ de bào fù
自己的抱负。

gōng shū cuó shì yí gè hěn yǒu yǎn guāng de rén tā zhī dào wèi yāng
公叔痤是一个很有眼光的人，他知道卫鞅
zhè gè rén hěn liǎo bu qǐ jiāng lái kěn dìng huì yǒu yí fān zuò wéi yīn
这个人很了不起，将来肯定会有一番作为。因
cǐ tā yì zhí xiǎng xiàng wèi wáng tuī jiàn wèi yāng dàn zǒng shì méi yǒu hǎo
此，他一直想向魏王推荐卫鞅，但总是没有好
jī huì hòu lái gōng shū cuó bìng zhòng wèi wáng qián lái kàn wàng tā gōng
机会。后来，公叔痤病重，魏王前来看望他，公
shū cuó duì wèi wáng shuō wèi yāng zhè gè nián qīng rén shì gè hǎn jiàn de
叔痤对魏王说：“卫鞅这个年轻人是个罕见的
qí cái nín yīng gāi zhòng yòng tā wǒ sǐ hòu tā kě yǐ jì rèn wǒ
奇才，您应该重用他。我死后，他可以继任我
de zhí wèi
的职位。”



wèi wáng rèn wéi zhè shì gōng shū cuó bìng
魏王认为这是公叔痤病

zhòng shí shuō de hú huà jué de zhè me yí
重时说的胡话，觉得这么一

gè nián qīng rén zěn me néng dān dāng
个年轻人怎么能担当

rú cǐ zhòng rèn ne yīn cǐ tā
如此重任呢？因此他

bú zài yì chén mò bù yǔ gōng
不在意，沉默不语。公

shū cuó zhī dào wèi wáng tīng bú jìn
叔痤知道魏王听不进

qù tàn yì kǒu qì shuō rú guǒ nín
去，叹一口气，说：“如果您

bù kěn yòng tā bù rú shā diào tā miǎn
不肯用他，不如杀掉他，免

de tā wéi bié rén suǒ yòng wèi wáng suí kǒu
得他为别人所用。”魏王随口

dā ying le jǐ jù jiù zǒu le
答应了几句，就走了。

wèi wáng zǒu hòu gōng shū cuó bǎ wèi yāng zhǎo lái duì tā shuō
魏王走后，公叔痤把卫鞅找来，对他说：

wǒ zhè gè rén zuò shì yí xiàng xiān gōng hòu sī zán men liǎ suī rán jiāo
“我这个人做事一向先公后私，咱们俩虽然交
qing hěn hǎo dàn shì wǒ yě bù néng yīn cǐ ér bú gù guó jiā dà shì suǒ
情很好，但是我也不能因此而顾国家大事。所
yǐ gāng cái wǒ xiān xiàng wèi wáng jǔ jiàn le nǐ dàn shì wèi wáng bù xiāng
以刚才我先向魏王举荐了你，但是魏王不相
xìn nǐ yǒu zhè gè néng lì yú shì wǒ yòu jiàn yì wèi wáng rú guǒ bú yòng
信你有这个能力，于是我又建议魏王，如果不用
nǐ jiù shā le nǐ xiàn zài wǒ duì wèi guó yǐ jīng jìn le lì yě yào
你，就杀了你。现在，我对魏国已经尽了力，也要
duì nǐ jìn xīn yīn cǐ wǒ quàn nǐ gǎn kuài táo zǒu ba
对你尽心，因此我劝你赶快逃走吧。”

wèi yāng tīng le zhè huà bìng bù zháo jí xiào zhe shuō wèi wáng
卫鞅听了这话，并不着急，笑着说：“魏王
rú guǒ bù néng tīng nín de huà zhòng yòng wǒ kěn dìng yě bù huì tīng cóng nín
如果不能听您的话重用我，肯定也不会听从您
de huà shā le wǒ
的话杀了我。”

jié guǒ shì shí zhèng rú wèi yāng suǒ liào gōng shū cuó sǐ hòu wèi
结果事实正如卫鞅所料，公叔痤死后，魏
wáng jì méi yǒu zhòng yòng tā yě méi yǒu shā tā
王既没有重用他，也没有杀他。

jīng guò zhè jiàn shì wèi yāng zhī dào wèi wáng yě bú shì gè néng
经过这件事，卫鞅知道魏王也不是个能
chéng dà shì de rén yīn cǐ dǎ suàn lí kāi wèi guó jiù zài zhè shí hòu
成大事的人，因此打算离开魏国。就在这时候，
tā tīng shuō qín guó zhèng zài zhāo xián nà shì yú shì lái dào qín guó
他听说秦国正在招贤纳士，于是来到秦国。

wèi yāng tōng guò rén yǐn jiàn jiàn dào le qín xiào gōng wèi yāng gēn
卫鞅通过人引荐，见到了秦孝公。卫鞅跟



商鞅

秦孝公

qín xiàogōng tán lùn bà dào píng jiè wǔ lì xíng fǎ quán shì děng jìn
秦孝公谈论“霸道”(凭借武力、刑法、权势等进
xíng tǒng zhì de zhèng cè jié guǒ qín xiàogōng dà xǐ liǎng rén gāo tán
行统治的政策),结果秦孝公大喜。两人高谈
kuò lùn le jǐ tiān dōu bù zhī dào pí juàn cóng nà yǐ hòu qín xiàogōng
阔论了几天,都不知道疲倦。从那以后,秦孝公
jiù zhòng yòng wèi yāng rèn mìng tā wéi zuǒ shù zhǎng qín guó guān zhí míng
就重用卫鞅,任命他为左庶长(秦国官职名,
yǒu shí quán de dà chén ràng tā bāng zhù zì jǐ biàn fǎ tú qiáng
有实权的大臣),让他帮助自己变法图强。

wèi yāng zhī dào fǎ lìng yào dé dào guān ché zhí xíng bì xū xiān qǔ
卫鞅知道,法令要得到贯彻执行,必须先取
xìn yú mín wèi le shù lì wēi xìn wèi yāng bǎ yì gēn cháng mù tóu shù
信于民。为了树立威信,卫鞅把一根长木头竖
zài nán mén rán hòu xià le yí dào mìng lìng shéi yào shì néng bǎ zhè gēn mù
在南门,然后下了一道命令:谁要是能把这根木
tóu bān dào běi mén qù jiù shǎng shí jīn
头搬到北门去,就赏十金。

yí huì er gōng fu lǎo bǎi xìng fēn fēn wéi lǒng dào nán mén yì lùn
一会儿工夫,老百姓纷纷围拢到南门,议论
qǐ lái suī shuō zhè mù tóu tǐng cháng bǎ tā cóng chéng nán bān dào běi mén
起来:“虽说这木头挺长,把它从城南搬到北门
shì lèi le diǎn dàn shì yě bù nán nán dào shí jīn jiù zhè me hǎo zhuān
是累了点,但是也不难。难道十金就这么好赚?”
dà jiā dōu bù xiāng xìn méi rén gǎn qù cháng shì
大家都不相信,没人敢去尝试。

guò le yí zhèn zi wèi yāng jiàn méi rén kěn káng yú shì bǎ shǎng
过了一阵子,卫鞅见没人肯扛,于是把赏
qián tí gāo dào le èr shí jīn kě hái shì méi rén yuàn yì káng
钱提高到了二十金,可还是没人愿意扛。

wèi yāng zài cì xià lìng bǎ shǎng qián tí gāo dào wǔ shí jīn zhōng
卫鞅再次下令,把赏钱提高到五十金。终
yú yǒu yí gè rén rěn bù zhù zhàn le chū lái dǎ suàn shì yí shì zhǐ jiàn
于有一个人忍不住站了出来,打算试一试。只见

tā káng qǐ mù tou yí bù yí bù xiàngchéng běi zǒu qù lǎo bǎi xìng fēn
他扛起木头，一步一步向城北走去。老百姓纷
fēn gēn zhe tā yào kàn tā dào dǐ néng bù néng lǐng dào zhè shǎng qián
纷跟着他，要看他到底能不能领到这赏钱。

nà rén káng zhe mù tou màn màn zǒu dào le běi mén yí xià fàng zài
那人扛着木头慢慢走到了北门，一下放在
dì shàng yí biān chuǎn zhe cū qì cā zhe tóu shàng de hàn yí biān kàn zhe
地上，一边喘着粗气、擦着头上的汗，一边看着
wèi yāng wèi yāng mǎ shàng xià lìng duì xiàn shǎng qián nà rén lǐng le
卫鞅。卫鞅马上下令，兑现赏钱！那人领了
shǎng qián dào le xiè huān tiān xǐ dì de zǒu le
赏钱，道了谢，欢天喜地地走了。

zhè xià bǎi xìng men kě zhà kāi le guō fēn fēn yì lùn shuō zhè wèi
这下百姓们可炸开了锅，纷纷议论说：“这位
xīn rèn de zuǒ shù zhǎng shuō huà kě zhēn suàn shù a
新任的左庶长说话可真算数啊！”

dì èr tiān wèi yāng jiù bān bù le xīn de fǎ lìng zài quán guó tuī
第二天，卫鞅就颁布了新的法令，在全国推
xíng zhè xiē xīn fǎ de nèi róng bāo kuò
行。这些新法的内容包括：

yī shí xíng lián zuò fǎ zhǔ zhāng qīng zuì yòng zhòng xíng bǎ wǔ
一、实行连坐法，主张轻罪用重刑。把五
jiā biān wéi yì wǔ shí jiā biān wéi yì shí yì wǔ yì shí hù
家编为“一伍”，十家编为“一什”，一伍一什互
xiāng jiān dū yì jiā yǒu zuì qí yú jiǔ jiā yīng dāng gào fā gào fā
相监督。一家有罪，其余九家应当告发。告发
zuì fàn zhě yǔ shā dí lì gōng tóng shǎng yǐn mán bù bào zhě yǔ zuì fàn
罪犯者，与杀敌立功同赏；隐瞒不报者，与罪犯
shòu xiāng tóng chǔ fá
受相同处罚。

èr jiǎng lì jūn gōng jiàn lì èr shí děng jué zhì shā yí gè dí
二、奖励军功，建立二十等爵制。杀一个敌
rén jìn yì jí gòng fēn èr shí děng jué wèi gè jué wèi suǒ xiǎng yǒu de
人进一级，共分二十等爵位。各爵位所享有的

tián dì zhù zhái nú bì děng yě suí zhe jué wèi de gāo dī ér bù tóng
田地、住宅、奴婢等，也随着爵位的高低而不同。

fèi chú guì zú tè quán guì zú méi yǒu jūn gōng de bù dé rù zōng shì jí
废除贵族特权，贵族没有军功的不得入宗室籍。

sān jiǎng lì gēng zhī gǔ lì fā zhǎn shēng chǎn fèi chú yuán xiān
三、奖励耕织，鼓励发展生产。废除原先

de jǐng tián zhì jiāng yuán xiān tián jiān zòng héng jiāo cuò de xiǎo lù chǎn píng
的井田制，将原先田间纵横交错的小路铲平，

chéng rèn tǔ dì sī yǒu lǎo bǎi xìng shēng chǎn liáng shí hé bù bó duō de
承认土地私有。老百姓生产粮食和布帛多的，

kě yǐ miǎn chú guān fǔ de láo yì yīn wèi lǎn duò ér dǎo zhì pín kùn de
可以免除官府의 劳役；因为懒惰而导致贫困的，

lián tóng qī zi ér nǚ yì qǐ bèi mò rù guān fǔ chéng wéi nú lì
连同妻子、儿女一起被没入官府，成为奴隶。

tōng guò zhè xiē xīn fǎ qín guó de guó lì dà dà zēng qiáng wèi
通过这些新法，秦国的国力大大增强。卫

yāng shuài lǐng biàn fǎ zhī hòu de qín jūn dǎ bài le wèi guó de jūn duì duó
鞅率领变法之后的秦军打败了魏国的军队，夺

huí le bèi wèi guó qīn zhàn de hé xī zhī dì wèi wáng zhè shí hòu lián cháng
回了被魏国侵占的河西之地。魏王这时候连 肠

zi dōu huǐ qīng le shuō wǒ zhēn hòu huǐ méi yǒu tīng gōng shū cuó de huà
子都悔青了，说：“我真后悔没有听公叔痤的话

ya wèi yāng yīn wèi zhàn gōng bèi fēng zài shāng jīn hé nán shěng xī
呀！”卫鞅因为战功被封在“商(今河南省浙

chuān xiàn xī zhè gè dì fang cóng cǐ bèi chēng wéi shāng yāng
川县西)”这个地方，从此被称为商鞅。

shāng yāng biàn fǎ suī rán qǔ dé le hěn dà de chéng xiào dàn yīn
商鞅变法虽然取得了很大的成效，但因

wèi tā zhí fǎ guò yú yán lì yě dé zuì le hěn duō qín guó jiù guì zú
为他执法过于严厉，也得罪了很多秦国旧贵族。

yǒu yí cì qín guó de tài zǐ fàn le fǎ shāng yāng rě bù qǐ tài zǐ jiù
有一次秦国的太子犯了法，商鞅惹不起太子，就

chǔ fá le tā de liǎng wèi lǎo shī hái gē diào le qí zhōng yí gè de bí
处罚了他的两位老师，还割掉了其中一个的鼻



zi qín xiàogōng sǐ hòu qín guó de jiù guì zú gào tā móu fǎn shāng yāng
子。秦孝公死后,秦国的旧贵族告他谋反,商鞅
bèi pò táo wáng dāng tā táo dào biān guān xiǎng yào tóu sù de shí hòu diàn
被迫逃亡。当他逃到边关想要投宿的时候,店
zhǔ rén yīn wèi tā méi yǒu shēn fèn zhèng míng bù gǎn shōu liú shāng yāng tàn
主人因为他没有身份证明,不敢收留。商鞅叹
le kǒu qì shuō wǒ zhēn shì zì zuò zì shòu a hòu lái shāng yāng
了口气,说:“我真是自作自受啊!”后来,商鞅
fā dòng zì jǐ fēng dì de shì bīng fǎn kàng jié guǒ zhàn bài bèi shā sǐ hòu
发动自己封地的士兵反抗,结果战败被杀,死后
shī tǐ bèi wǔ niú fēn shī
尸体被五牛分尸。

suī rán shāng yāng de gè rén jié jú shí fēn bēi cǎn dàn shì shāng
虽然商鞅的个人结局十分悲惨,但是商
yāng sǐ hòu tā de fǎ lìng què méi yǒu bèi fèi chú qín guó cóng cǐ zhú
鞅死后,他的法令却没有被废除。秦国从此逐
jiàn qiáng shèng qǐ lái bù jǐn gǎn shàng le dōng fāng zhū hóu guó ér qiě zài
渐强盛起来,不仅赶上了东方诸侯国,而且在
zhàn guó qún xióng zhōng huò dé le yā dǎo xìng de yōu shì hòu lái qín shǐ
战国群雄中获得了压倒性的优势。后来秦始
huáng miè liù guó tǒng yī tiān xià dōu shì kào shāng yāng dǎ xià de jī chǔ
皇灭六国,统一天下,都是靠商鞅打下的基础。

荆轲刺秦王

qín wáng yíng zhèng zài wèi de shí hòu qín guó de yōu shì gèng jiā
秦王嬴政在位的时候,秦国的优势更加
míng xiǎn gōng yuán qián nián qín guó shǒu xiān miè diào le hán guó
明显。公元前230年,秦国首先灭掉了韩国
jīn hé nán zhōng bù hé shān xī dōng nán bù gōng yuán qián nián
(今河南中部和山西东南部);公元前228年,
zhào guó jīn shān xī běi bù hé zhōng bù hé běi xī bù hé nán bù yǐ
赵国(今山西北部和中北部、河北西部和南部)已
jīng jī hū bèi qín jūn gōng zhàn zhào wáng táo dào le dài jùn wèi guó hé yān
经几乎被秦军攻占,赵王逃到了代郡;魏国和燕
guó jīn hé běi běi bù hé liáo níng nán bù yě wēi zài dàn xī qín guó
国(今河北北部和辽宁南部)也危在旦夕。秦国
yòu bǎ máo tóu zhǐ xiàng le yān guó yān wáng xǐ ruǎn ruò jù pà qín guó
又把矛头指向了燕国,燕王喜软弱,惧怕秦国,
zhī zhī dào gē dì qiú hé
只知道割地求和。

yān guó de tài zǐ dān zhī dào yíng zhèng yě xīn hěn dà dān kào gē
燕国的太子丹知道嬴政野心很大,单靠割
dì mǎn zú bù liǎo qín wáng de tān yù zhǐ huì zhú jiàn zǒu xiàng miè wáng
地满足不了秦王的贪欲,只会逐渐走向灭亡,
bù rú fàng shǒu yì bó dàn shì yān guó zài liù guó dāng zhōng shí lì bǐ
不如放手一搏。但是,燕国在六国当中实力比
jiào ruò xiǎo guó lì gēn běn wú fǎ gēn qiáng dà de qín guó kàng héng yīn
较弱小,国力根本无法跟强大的秦国抗衡,因